



BIBLIOTECA
MUNICIPALĂ
ARAD

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Macăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

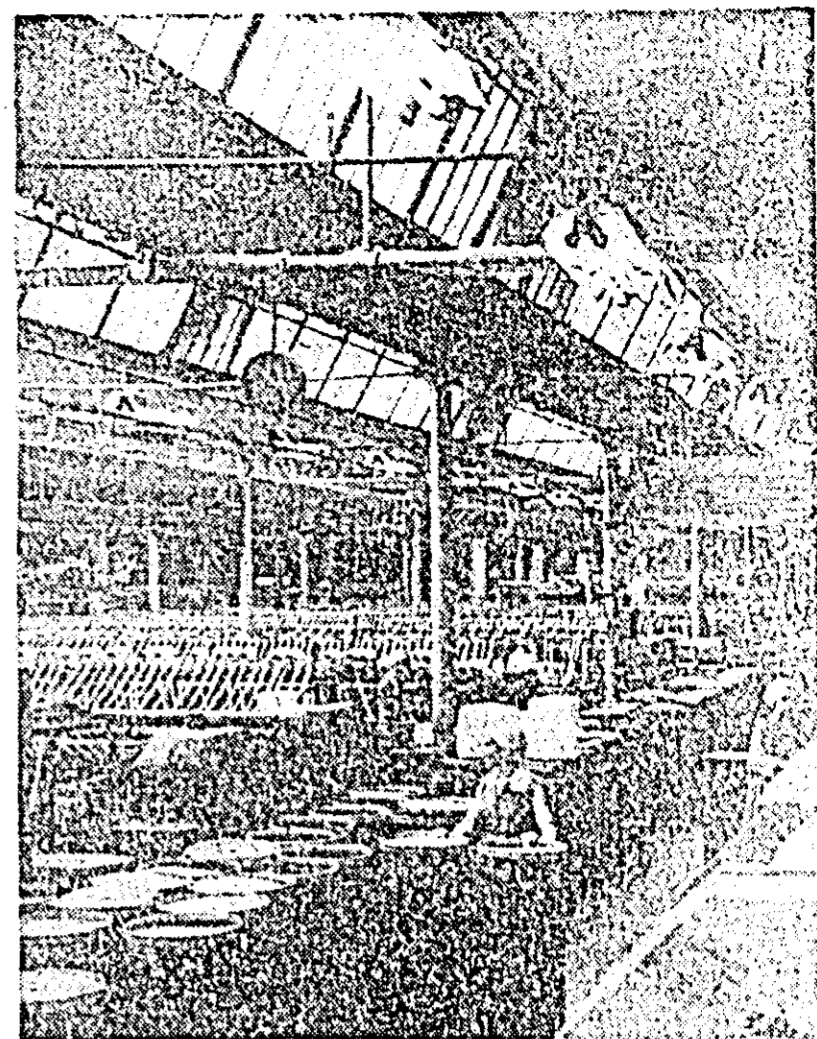
Arad, anul XXVII

Nr. 8024

4 pagini 30 bani

Vineri

19 iunie 1970



În secția flăiere a unității „30 Decembrie” de la Combinatul tehnil.

PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, ȘI-A CONTINUAT IERI VIZITA ÎN FRANȚA

Programul celei de-a patra zile s-a desfășurat în sudul țării, în Provence, unde au fost vizitate unele complexe de lucrări de hidroameliorații din Garonne-Languedoc, stația principală de pompare Aristide Dumond și stația de condiționare a fructelor și legumelor de la Redessau. Vizita a continuat la Centrul de cercetări nucleare din Cadaruche și s-a încheiat seara la Lyon Pretutinden. În toate locurile vizitate, conducătorul statului nostru a fost primit cu căldură și însuflețire de oficialitățile locale și de populație, care a manifestat pentru prietenia româno-franceză.

Toulouse — „La Belle Rose” — și-a luat joi dimineața rămas bun de la președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, de la soția sa, Elena Ceaușescu, și de la persoanele oficiale române și franceze care ieri l-au fost oaspeți. O despartire plină de căldură, de simpatie și respect, așa cum au fost și primirea și atmosfera care a domnit pînă acum în timpul vizitei.

Ochii primirea pe care cetățenii și oficialitățile din Toulouse au făcut-o președintelui Ceaușescu, ziarul local „La Depeche du Midi” publică un reportaj amplu ilustrat al vizitei din acest important centru economic și cultural al Franței. Prin titlul ca „Se statornicește programul de cooperare” și în text, reportajul subliniază câteva din momentele esențiale și ideile generale ale vizitei. În comentariul însoțitor sunt prezentate relațiile româno-franceze în domeniul construcțiilor aeronavale din trecut și în prezent în urma vizitei președintelui României. Ziarul publică, de asemenea, un portret al tovarășului Nicolae Ceaușescu și date biografice despre persoanele oficiale care l-au însoțit.

Prezentând vizita făcută ieri la Toulouse, ziarul „Sud-Ouest”, unul dintre cele mai mari ziare regionale franceze, relevă sugestiv: „Președintele Consiliului de Stat al României a făcut cunoștință ieri

cu chipul provinciei franceze și a ceașta l-a suris”.

În viața orașului, vechi centru al spiritualității franceze meridionale, devenit capitala industriei franceze aero-spaciale și electronice, vizita președintelui Nicolae Ceaușescu a constituit un moment remarcabil, subliniat în repetate rânduri de edilii orașului, de reprezentanții vieții sale economice. Conduși pînă la aeroport de prefectul din Midi Pyrennees și de Haute Garonne, de oficialități civile și militare ale orașului, oaspeții români își continuă călătoria spre Nîmes, la bordul unui avion al președintelui Franței. Șeful statului nostru este însoțit de Xavier Ortoli, ministrul dezvoltării tehnice și științifice, ambasadorul Franței la București, Pierre Pelen, Jean Senart, șeful protocolului francez.

După o jumătate de oră de zbor spre sudul însoțit al Franței, avionul aterizează în Nîmes-Garonne. Sîntem în plin Languedoc, și gazele tin să reamintească acestora prin prezența pe aeroport a tinerilor îmbrăcați în port ariezien, purtînd frumoase buchețe detrandafiri roșii.

Onorurile de gazdă sînt îndeplinite cu cordialitate deosebită de prefectul departamentului Gard, Georges Cherbourg, care salută cu căldură pe președintele Nicolae Ceaușescu și soția. Un detașament de pușcași marini, îmbrăcați în tunută albă de gală, prezintă onorurile. Sînt prezentate președintelui Nicolae Ceaușescu personalitățile venite în întîmplarea sa — deputați ce reprezintă în Parlament departamentul Gard, președintele Consiliului general, primarul orașului Nîmes, președintele Camerei de Comerț, precum și președintele Comisiei naționale de amenajare a teritoriului.

Oaspeții însoții de gazde se îndreaptă apoi spre Bas-Rhone, unde compania cu același nume a amenajat un imens sistem de irigații ce se întinde pe o suprafață de peste 40.000 ha. Fertilitatea pămînturilor de aici învaluite din loc în loc în ploaia artificială a

aspersoarelor se vedește pretutindeni de-a lungul drumului. Ville se însurte în lanț, alterînd cu plantațiile de piersici, cu ogoare bogate cărora nu le lipsește apa cu tot soarele torid al sudului. Panorama cîmpurilor mănoase este dominată de siluetele îndepărtate ale unor vechi cartiere, reamintînd că ne aflăm în acea parte a Franței unde dăinuie vestigiile materiale ale istoriei începînd cu epoca romană: arenele romane din secolul I e.n.; Poarta lui August, datînd din anul 18

În zona agricolă din sudul Franței

Și în Provence, România este o realitate vie, o prezență puternică. Relațiile de cooperare și colaborare dintre ramurile analoge ale economiilor noastre, ilustrate printr-o lungă serie de realizări, au cunoscut în cursul vizitei de astăzi afirmări concrete, s-au dovedit a fi relații fructuoase, pe care anul ce vor veni le vor întări și mai mult.

A fost emoționantă primirea pe care populația din Saint Gilles și Bellegarde a făcut-o tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. La trecerea coloanei oficiale de-a lungul străzilor, locuitorii au aplaudat cu căldură, au făcut semne prietenești. Salutau „La Roumanie et votre merveilleux Ceaușescu”, cum ne-a spus Jacques Dubois, un pensionar din Millès, înfrînt la aeroport.

Vizitarea zonei irigate a început de fapt încă din avionul care ne-a purtat de la Toulouse la Nîmes. Sub noi, întînderi nesfîrșite — aveau să aflăm ulterior cifra exactă: 222.000 hectare — brăzdate de canale depuneau mărturie pentru

hărnicia, pentru voința de biruință asupra naturii a locuitorilor Provenței.

Președintele român este întîmpinat la stația de pompare „Aristide Dumont” de la Pichegu de către personalul sistemului. Dl. Philippe Lamour, director general, adresează tovarășului Nicolae Ceaușescu un cuvînt de bun venit.

În fața unei hărți în relief, dl. Philippe Lamour a prezentat apoi sistemul de irigații, al cărui inițiator a fost cu ani în urmă Aristide Dumont.

Înceindu-și scurta expunere, directorul general al sistemului a spus: „Sîntem foarte mulțumiți de colaborarea dintre compania noastră și România. Acordul încheiat acum cinci ani este un acord fructuos. Am colaborat, die președintele, cu excelenții dv. tehnicieni în cele mai bune condiții la Jegălia, la Carasu și în alte locuri. Au fost

(Cont. în pag. a IV-a)

În pagina a IV-a
Ajutoare din străinătate acordate României pentru înlăturarea urmărilor inundațiilor

Tovarășul Ștefan Voitec a împlinit 70 de ani

Comitetul Central al Partidului Comunist Român, Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România și Biroul Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România au adresat tovarășului Ștefan Voitec, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, cu prilejul împlinirii vârstei de 70 de ani, următoarea scrisoare:

Dragă tovarășe Voitec,

Comitetul Central al Partidului Comunist Român, Consiliul de Stat și Biroul Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România îți adresează calde felicitări și urări de bunănotă și fericire, cu prilejul celei de-a 70-a aniversări a zilei de naștere.

Aderînd de tînr la ideile socializmului, pătruns de un fierbinte patriotîsm, te-ai înrolat activ în rîndurile mișcării muncitorești din țara noastră, ai participat la luptele sociale împotriva exploatării burghezo-moșierești, a fascismului și războiului hitlerist, pentru eliberarea țării. Se bucură de o bine-meritată considerație activitatea pe care a desfășurat-o, în perioada interbelică și a regimului dictatorial militar-fascist, alături de alții militanți de stînga socialiști și social-democrați, pentru colaborarea și unitate de acțiune cu Partidul

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST
ROMÂN

CONSILIUL DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE
ROMÂNIA

BIRoul MARI ADUNĂRI
NAȚIONALE A REPUBLICII
SOCIALISTE ROMÂNIA

Comunist Român, aportul tău la realizarea Frontului Unic Muncitoresc, la înfăptuirea partidului unic, marxist-leninist, al clasei muncitoare. În funcțiile de înaltă răspundere încredințate, ai adus o contribuție de seamă, alături de ceilalți conducători ai partidului și statului, la înfăptuirea revoluției populare și construirea societății socialiste, la dezvoltarea statului nostru, la promovarea politicii partidului de întărire a prieteniei și alianței României cu țările socialiste, de dezvoltare a relațiilor sale cu celelalte țări, în interesul cauzei socialismului, progresului și păcii în lume.

La împlinirea a șapte decenii de viață, îți dorim, iubite tovarășe Ștefan Voitec, ani mulți și muncă rodnică pentru înfăptuirea politicii partidului și statului nostru, pentru prosperitatea și înflorirea patriei noastre socialiste.

Intervenție operativă

Trenul personal 2018 se apropia Impetuos de stația Milano. Mecanicul dieselist Mihai Gaspar și mecanicul ajutor Ioan Popa, aflați la puplul de comandă al locomotivei Diesel-electrice cu nr. 561, erau cu atenția îndreptată pentru descifrarea perfectă a semnalelor. În cele din urmă trenul a garat în stație. Totul părea în ordine. Cîțiva călători, care au coborît precipitaiți din vagonul imediat următor celui de bagaj, vorbeau de un șoc violent suferit de aceștia în apropierea stației. Fără să mai stea o clipă pe gînduri, Mihai Gaspar și Ioan Popa s-au deplasat la vagonul cu pricina. Dar, curios lucru, n-au găsit nimic de semnalat.

— Dar dacă e vorba cu bagajul, gîndi Mihai Gaspar. Și într-adevăr, acolo, descoperi un sabot rupt care, probabil în cădere, provocase șocul celui următor. S-a luat imediat legătura cu R.C.T. Trebua înrolat vagonul buclucă pentru asigurarea procentului de frinare. Dar vagonul de bagaj nu putea fi scos din gară. Cu concursul R.C.T., mecanicul Mihai Gaspar a reșit pînă la urmă cea mai bună soluție: a demontat de la un mărțar local un sabot, l-a montat la vagonul de bagaje și trenul personal 2018 a putut astfel să-și continue drumul. Pînă la stația Smeria au fost recuperate toate minulele pledule cu acest incident neprevăzut.

CHEORGHIE ȘIRIANU

CU TOATE FORȚELE, CU TOATE MILOACELE

LA ÎNTREȚINEREA CULTURILOR

Eforturile mecanizatorilor să fie sprijinite din plin

Se acționează energic

Situația din zonele calamitate în urma revărsării apelor Crișului Negru și Crișului Alb

Precipitațiile foarte mari căzute în prima decadă a lunii iunie a.c. în bazinele râurilor Crișul Negru și Crișul Alb au dus la creșterea importantă ale nivelurilor acestor ape, peste cotele de inundații, începînd din ziua de 11 iunie a.c.

Datorită măsurilor energice luate de Comandamentul județean de apărare împotriva inundațiilor, organizat de către Comitetul județean de partid, au fost întărite și supraînălțate digurile din zonele localităților periclitate, luîndu-se măsuri de protecție populației, pierderile materiale fiind astfel limitate la maximum posibil. Cu toate acestea, în dimineața zilei de 13 iunie, orele 6, la o distanță de 10 km în amonte de orașul Chișineu Criș, s-a produs o ruptură în digul de pe malul drept al râului Crișul Alb. Ruptura s-a extins pe o distanță de 100 de metri. Se estimează că prin această ruptură s-au revărsat circa 120-

130 milioane metri cubi de apă care au afectat grav însemnate suprafețe cu culturi cerealiere. Au fost inundate parțial sau total 27.569 hectare teren agricol din zona Crișului Negru și 29.545 hectare din zona Crișului Alb. de pe raza localităților Chișineu Criș, Zerind, Mișca, Săpăreș și Sîntea Mare. Apele revărsate au inundat pînă în prezent circa 300 de case, au distrus 22 de case și au avariat grav 79. Întreprinderea de Industrie locală din Chișineu Criș a înregistrat un volum de 10.500 om-ore stagnare.

La acțiunea de contracarare a undelor de viitură au participat cetățenii din localitățile supuse furtii apelor, militarii ai forțelor noastre armate, luptători ai găzilor patrioțici din localitățile afectate și cele învecinate, precum și din întreprinderile municipiului Arad. Pentru

(Cont. în pag. a II-a)

În aceste zile de intensă activitate pe ogoare avem ocazia să consemnăm ample acțiuni ce se desfășoară pe planul asigurării de recolte sporite. Desigur eforturile ce se cer depuse în acest sens diferă mult de anii cu condiții normale. Totuși, printr-o maximă concentrare de forțe pot fi recuperate rămășițele în urmă a lucrărilor, cauzate de inundații, de ploile torențiale, poate fi restabilit bunul muncii al muncii în orice sector al unităților agricole. Evident, lucrările s-au aglomerat, trebuie executate în timp scurt și de bună calitate, dar hărnicia țărînimii de pe cîmpul județului nostru care a dovedit de atîtea ori că poate face față cu succes ofițarilor greutății, va reuși, mobilizîndu-și energiile sub conducerea organizațiilor de partid, să rezolve și în prezent cu bine, sarcinile ce le are de îndeplinit.

Un rol important revine în mod absolut sectorului mecanizării care cu forța millor de cal putere ce li are este în măsură să satisfacă cel mai degrabă cerințele actuale. În această privință am urmărit activitatea mecanizatorilor de la I.M.A. Pecca.

— Încă de la începutul săptămî-

rii, Pecca „Steagul roșu”, Semețlac „7 Noiembrie” și altele. Acces-ta și datorită faptului că mecanizatorii noștri sunt mobilizați la prăsiul culturilor, la terminarea recoltării furajelor. Am reușit acest lucru întrucît în zilele ploioase din săptămîinile precedente am intensificat și terminat reparațiile și reviziile la utilajul ce va acționa în campania de recoltare a păioaselor.

În raza de activitate a acestor întreprinderi, pe ogoarele cooperativelor agricole peste 100 de cultivatoare duc o luptă necruțătoare cu buruienile. Folosirea din plin a utilajelor a permis ca prașila înția la porumb să se aprinde de sfîrșit, iar a doua, să se efectueze pe un șterf din suprafața ocupată de această cultură. De asemenea sînt avansate și prașile la floarea-soarelui și la sfecla de zahăr, mecanizatorii lucrînd peste tot la a doua prașilă. Într-un stadiu avansat se află activitatea mecanizatorilor la aceste lucrări la cooperativa-tive agricole din Nădlac „Victo-

ria”, Pecca „Steagul roșu”, Semețlac „7 Noiembrie” și altele. Acces-ta și datorită faptului că mecanizatorii noștri sunt mobilizați la prăsiul culturilor, la terminarea recoltării furajelor. Am reușit acest lucru întrucît în zilele ploioase din săptămîinile precedente am intensificat și terminat reparațiile și reviziile la utilajul ce va acționa în campania de recoltare a păioaselor.

În raza de activitate a acestor întreprinderi, pe ogoarele cooperativelor agricole peste 100 de cultivatoare duc o luptă necruțătoare cu buruienile. Folosirea din plin a utilajelor a permis ca prașila înția la porumb să se aprinde de sfîrșit, iar a doua, să se efectueze pe un șterf din suprafața ocupată de această cultură. De asemenea sînt avansate și prașile la floarea-soarelui și la sfecla de zahăr, mecanizatorii lucrînd peste tot la a doua prașilă. Într-un stadiu avansat se află activitatea mecanizatorilor la aceste lucrări la cooperativa-tive agricole din Nădlac „Victo-

ria”, Pecca „Steagul roșu”, Semețlac „7 Noiembrie” și altele. Acces-ta și datorită faptului că mecanizatorii noștri sunt mobilizați la prăsiul culturilor, la terminarea recoltării furajelor. Am reușit acest lucru întrucît în zilele ploioase din săptămîinile precedente am intensificat și terminat reparațiile și reviziile la utilajul ce va acționa în campania de recoltare a păioaselor.

În raza de activitate a acestor întreprinderi, pe ogoarele cooperativelor agricole peste 100 de cultivatoare duc o luptă necruțătoare cu buruienile. Folosirea din plin a utilajelor a permis ca prașila înția la porumb să se aprinde de sfîrșit, iar a doua, să se efectueze pe un șterf din suprafața ocupată de această cultură. De asemenea sînt avansate și prașile la floarea-soarelui și la sfecla de zahăr, mecanizatorii lucrînd peste tot la a doua prașilă. Într-un stadiu avansat se află activitatea mecanizatorilor la aceste lucrări la cooperativa-tive agricole din Nădlac „Victo-

În cele opt unități agricole cooperatiste din raza de activitate a IMA Felnac, ogoarele cunosc un impresionant asalt întreprins de mecanizatorii și cooperatorii. La cooperativile agricole din Sîmpetru German și Satu Mare, de exemplu, printr-o bună organizare a muncii și folosirea judicioasă a posibilităților existente s-a reușit să se efectueze cîte două prașile și buchetatul la sfecla de zahăr, precum și prima prașilă la porumb. Eforturile mecanizatorilor și cooperativelor n-au fost zadarnice. Culturile care erau amenințate de imburulente au fost salvate. După cum ne-a relatat, tov. Milan Voștinar, președintele cooperativei agricole din Satu Mare, în actuala situație, cooperatorii n-au așteptat o mobilizare specială, ci, din proprie îndemn, ei s-au prezentat la munca cîmpului dovedind entuziasm, dăruire, dorința de a face tot ce le stă în putință pentru a smulge pămîntului și în condițiile dificile ale acestui an recolte cît mai bogate.

Această stringență preocupare am întîlnit și în alte unități. La cooperativa din Sîmpetru German,

(Cont. în pag. a II-a)

Din partea Comandamentului județean de apărare împotriva inundațiilor

În urma revărsării apelor, în multe localități din județul nostru au fost dizolvate o seamă de substanțe chimice, otrăvitoare (folosite în agricultură pentru combaterea dăunătorilor). Drept urmare, atragem atenția tuturor cetățenilor să nu consume sub nici o formă poștii aduși de ape deoarece fiind infectați prezintă un mare pericol de îmbolnăvire.

Permisele de vânatoare se pot încă viza

După cum am fost informați de către asociația județeană de vânatoare și pescuit sportiv, perioada de vizare a permiselor de vânatoare și de port armă s-a prelungit până la 30 iunie. În acest scop vânătorii care nu și-au vizat încă permisele sunt obligați să se prezinte la sediul asociației pentru completarea cererii și achitarea cotizației. Nerespectarea acestei date strage după sine aplicarea prevederilor statutului.

Aflăm de asemenea că toate concursurile de pescuit, programate pentru acest an, au fost anulate din cauza calamităților naturale.

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comunică: Pentru 19 iunie: vreme ușor nestabilă cu cerul noros. Vor cădea ploii locale însoțite de descărcări electrice. Vântul va sufla moderat cu intensificări din sud și sud-vest. Temperatura staționară, minimela noaptea vor înregistra între 12 și 16 grade, iar maximele ziua vor oscila între 24 și 27 grade. Pentru 20 și 21 iunie: vreme nestabilă favorabilă averselor de ploaie însoțite de descărcări electrice. Temperatura în ușoară scădere.

Teatre

TEATRUL DE STAT ARAD. CAMERA DE ALĂTURI: sâmbătă, 20 iunie, orele 20 (Ab. Seria C) și duminică, 21 iunie, orele 20 (Ab. Seria G). MOFANGIHI: duminică, 21 iunie, orele 16. SALA STUDIO. ETERNA IUBIRE: sâmbătă, 20 iunie, orele 20. Acel abonat care n-a avut încă spectacoalele programate pentru litera lor, în cursul stațiunii, sint rugați să-și rețină locuri la agenție, la una din ultimele reprezentații.

Cinematografe

MUREȘUL: „Castelul condamnaților”. Orele 10, 12, 14, 16, 18, 20. STUDIO: „Marile vacanțe”. Orele 10, 12, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30. VICTORIA: „Intr-o seară un tren”. Orele 11, 16, 18, 20. TINERETULUI: „Cind tu nu ești”. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20. PROGRESUL: „Păcatul dragostei”. Orele 16, 18, 20. SOLIDARITATEA: „Maria”. Orele 17, 19. GRĂDIȘTE: „Vista ingrată”. Orele 17, 19. MUREȘUL LIPOVA: „Domnișoara doctor”. CHIȘINEU CRIS: „Adio Texas”. INEU: „Discuție bărbătească”. SEBIȘ: „Dol sub cer”. CURȚICI: „Fratele dr. Homer”. NADLAG: „Corabia nebunilor”. PINCOTA: „Operațiunea Lady Chaplin”. SINTANA: „Crima din pădure”. BUTENI: „Comisarul X” și „Panterele albastre”. PECICA: „Iuzii”. SIRIA: „Singeroasa nuntă macedoniană”. VINGA: „Bătălie pentru Roma”.

Situația din zonele calamitate

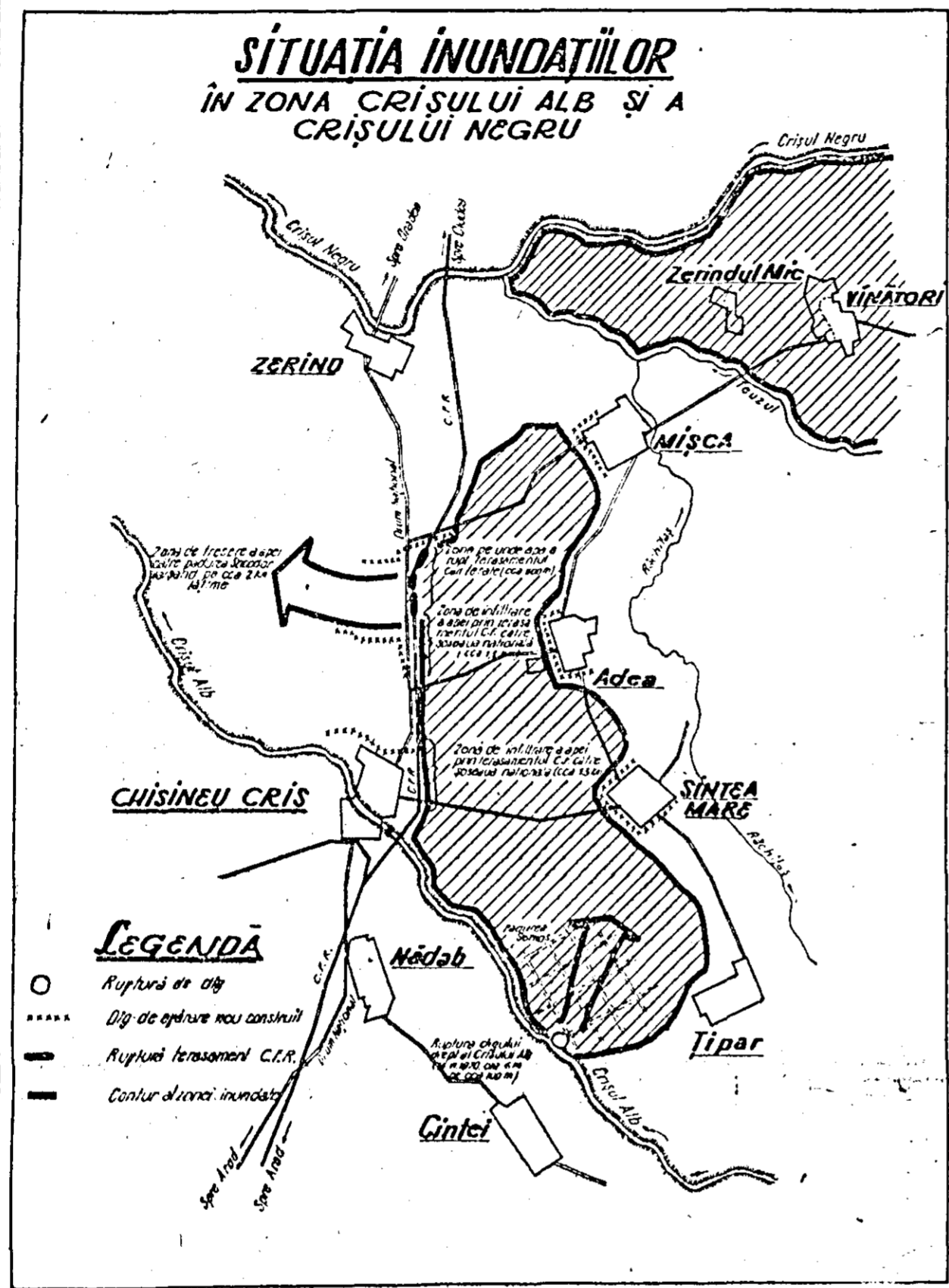
(Urmare din pag. 1-a)

evitarea pericolului, din localitățile Chișineu Criș, Zerind, Adaa, Mișca, Sinteia Mare, Vinători, Zerindul Mic, au fost evacuați bătrânii, femeile și copiii, bolnavii, luându-se concomitent măsurile de apărare a hunurilor materiale. Totodată, au fost evacuate peste 31.000 animale. Ploile torențiale căzute în zilele de 17 și 18 iunie au determinat creșterea afluenților Crișului Alb și Negru. Prognostica Comandamentului Central anunță o viitură pen-

tru ziua de 20 iunie care va atinge cotele: la Zerind, pe Crișul Negru — 860 cm, iar la Chișineu Criș, pe Crișul Alb — 800 cm.

FAȚA DE SITUAȚIA NOU CREATĂ, COMANDAMENTUL JUDEȚEAN DE APĂRARE ÎMPOTRIVA INUNDAȚILOR CHEAMĂ PE TOȚI CETĂȚENII DIN ZONA CHIȘURILOR SĂ TREACĂ ÎMEDIAT LA CONSOLIDAREA ȘI SUPRĂÎNĂLȚAREA DIGURILOR, SĂ IA TOATE MĂSURILE PENTRU PREVENIREA EVEN-TUALELOR INFILTRAȚII.

NIMIC NU ESTE PREA MULT, NIMIC NU ESTE PREA GREU CIND TREBUIE SĂ APĂRAM VIAȚA, MUNCA, BUNURILE NOASTRE MATERIALE. ASEMĂNĂTOARE FERMĂ CONVINGERE CĂ ȘI DE DATA ACEASTA PRIN MĂSURILE CARE SE VOR LUA VOM ÎNFRUNTA CU BĂRBĂȚIE FURTIVA NEBUNA A APELOR ȘI VOM PUNE LA ADAPOST TOT CEEA CE AM FAURIT PENTRU BUCURIA NOASTRĂ, PENTRU MINDRIA PATRIEI NOASTRE SOCIALISTE.



Se acționează energic

(Urmare din pag. 1-a)

soarelel au fost prășite și rărite (excepție făcând porțiunile de teren mai joase cu exces de umiditate) precum și prima prășită pe întinse suprafețe cu porumb. Într-o singură zi, de exemplu, în 17 iunie mecanizatorii din secția condusă de Nicolae Cărăbaș au reușit să realizeze prășita mecanică pe o suprafață de peste 150 hectare cu porumb. Cu aceeași intensitate, ca și la Felnaș, Sîmpetru German și Satu Mare s-a muncit și la cooperativele agricole din Secușigiu, Mailat, Mănăștur și Munar. Rezultatul? Din cele 4200 hectare porumb au fost prășite 4000 precum și 280 ha cu sfeclă de zahăr. În cursul zilei de miercuri, la

sediul cooperativei din Mindruloc nu am găsit decât pe cei din serviciul contabilității. Aflăm, din convorbirea cu interlocutorii noștri, că toată forța existentă e prezentă la munca cimpului. În pofida inundațiilor, care i-au afectat, cooperativei și-au învecit eforturile pentru a reduce din pagube, muncind intens în două direcții: reinsămânțarea suprafețelor ce au fost inundate și întreținerea culturilor. În aceste acțiuni sint folosite mașinile scutite de mecanizare, condusă de Violet Anghel precum și atelajele proprii. De exemplu, în ziua de 17 iunie s-a lucrat cu 4 cultivatoare. Acele unde terenul nu a permis intrarea mașinilor s-au folosit atelajele cooperativei. Marea bătaie s-a dat pe suprafețele cu porumb

și floarea-soarelui. În sprijinul cooperativei au venit în mod organizat peste 50 elevi de la școala generală din localitate. Această acțiune a fost organizată din inițiativa organizației UTC cu concursul cadrelor didactice. Bilanțul muncii depuse a fost rodnic. În situația operativă raportată de tov. Georgehe Cristă, președintele cooperativei agricole din Mindruloc, au fost semănate cifre însemnate. Într-o singură zi, în condiții grele de lucru, s-au prășit peste o sută hectare cu floarea-soarelui și porumb. La ora destul de tirziu, pe ogoarele din hotarul Mindrulocului munca nu se încheie încă. Timpul a devenit deosebit de prețios pentru fiecare cooperativor.

CONCERTE: Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad, prezintă vineri, 19 iunie 1970, orele 20 și duminică, 21 iunie 1970, orele 11 în sala Palatului cultural, un CONCERT SIMFONIC. Dirijor: ERICH BERGEL — Cluj. Solist: pianistul GEORGE RODI-FOCA — București. În program: L. Gioacanu: Studiul pentru orchestra. Ed. Grieg: Concertul pentru pian și orchestră în la minor. Fr. Schubert: Simfonia a VIII-a Determinată. C. M. Weber: Uvertura la op. „Euryanthe”. Biletele se găsesc la agenție, iar înaintea de concert la casa Palatului cultural.

TELEVIZIUNE: Vineri, 19 iunie

În jurul orei 15.00 Transmisiune directă de la încheierea vizitei în Franța și plecarea spre patrie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. 17.00 Fotbal: Semifinala campionatului mondial. 18.30 Telescoala, Consultații la matematică și limba română. 19.00 La volan — emisiune pentru conducătorii auto 19.15 1001 de seri — emisiune pentru cei mici. 19.25 Anunțuri publicitare. 19.30 Telegazeta de seară. 20.30 Film arhitect: „Frații Karamazov” (seria I). 21.50 Mai aveți o întrebare? — emisiune de filozofie. 22.50 Parada slăgătelor. 23.05 Telegazeta de noapte.

Liceul agricol Arad

anunță

concursul de admitere la învățământul de zi la specialitățile:

- veterinară;
- zootehnică;
- îmbunătățiri funciare;

Înscrierile se fac în perioada 1—19 iunie 1970.

Examenul are loc în perioada 22 iunie—3 iulie 1970.

Informații suplimentare se dau la sediul Liceului agricol Arad, str. Postăvarul nr. 15, telefon 26-78, zilnic între orele 7—15. (370)

Ministerul Industriei Chimice

recrutează candidați (băieți) pentru Combinatul de îngreșăminte azotoase ce se va construi la Arad, în meseriile:

- LACĂTUȘ MECANIC ÎN INDUSTRIA CHIMICĂ — durata de școlarizare 3 ani
- ELECTRICIAN ÎNȚEȚINERE ȘI REPARAȚII — durata de școlarizare 3 ani
- OPERATOR LA FABRICAREA COMPUȘILOR ȘI ÎNGRĂȘĂMINTELOR CU AZOT — durata de școlarizare 3 ani
- OPERATOR LA FABRICAREA COMPUȘILOR SULFURULUI ȘI ÎNGRĂȘĂMINTELOR CU FOSFOR — durata de școlarizare 3 ani
- ELECTROMECHANIC A.M.A. — durata de școlarizare 3 ani
- STRUNGAR — durata de școlarizare 3 ani.

CONDIȚII DE ADMITERE

- Se primesc absolvenți ai școlii generale, dacă nu au depășit vârsta de 18 ani în anul 1970.
- Pentru înscrierea la concurs, se depun următoarele acte:
 - certificat de naștere, copie legalizată,
 - certificat de școală în original,
 - certificat de sănătate (analiza singelui și radioscopia pulmonară).
- Concursul de admitere va avea loc la Școala generală nr. 19, str. Dobrogeanu Ghiera 33-35 ARAD, în data de 6 iulie 1970 și va consta din următoarele probe:
 - limba română, scris și oral,
 - matematică, scris și oral.

Înscrierile au loc în perioada 20 iunie—5 iulie 1970, zilnic, la sediul Școlii generale str. Dobrogeanu Ghiera.

Informații zilnic, telefon 27-41. (379)

CETĂȚENI!

Aprovizionați-vă din timp cu lemne și cărbuni!

Nu așteptați ploile toamnei, zăpezile și frigul iernii.

Depozitele vă stau la dispoziție.

În această perioadă depozitele de combustibil sint bine aprovizionate cu lemne și diferite sortimente de cărbuni. (377)

Cu prilejul tombolei „Primăvara arădeană”

care a avut loc la Arad în ziua de 14 iunie 1970 au ieșit câștigătoare următoarele numere:

- motorăta „Mobra” nr. 7897
- frigider „Miraj” nr. 262875, 1646
- frigider „Fram” nr. 262705, 11804, 261314
- aragaz cu 4 ochiuri și butelie nr. 261562
- mașină de spălat „Alba Lux” nr. 8352, 18587
- aspirator de praf „Record” nr. 263627, 17711, 14053
- aparat de radio „Delta” nr. 6838, 6899, 6869, 15164, 6886
- ceasuri de mână „Pobeda” nr. 259293, 1200, 13032, 1590, 11721, 239248, 258803, 13098, 8151, 13611
- bicicletă bărbătească „Tohan” nr. 265611, 266907
- bicicletă de damă „Tohan” nr. 9931, 264190
- pik-up „Suprabon” nr. 17460, 13968, 16120, 267012, 5608
- ceas deșteptător „Victoria” nr. 265766, 12136, 10494, 264785, 262378, 2255, 262380, 264315, 12716, 263280
- stilou „Flora” nr. 8611, 264540, 264541, 19125, 9873, 1532, 8671, 16194, 2372, 12881, 9881, 264193, 266958, 3348, 7552, 9365, 12686, 10025, 1234, 10797, 18112, 9154, 8944, 9155, 12845
- piesuri „Doina” nr. 19608, 17901, 17902, 259703, 11782, 17903, 17945, 17944, 13245, 267380, 0419, 10566, 17943, 17942, 19633, 2290, 264185, 11602, 10511, 10501, 0431, 11002, 261546, 10556, 5525.

Obiectele câștigate se pot ridica imediat de la Comitetul județean pentru cultură și artă Arad. (375)

Uzinele de vagoane Arad

împreună cu Grupul școlar U.V.A. recrutează candidați pentru concursul de admitere la școala profesională și ucenicie la locul de muncă; concurs care va avea loc în perioada 7 iulie—14 iulie 1970. Înscrierile se fac pînă la data de 5 iulie 1970.

Examenul de admitere constă din limba română și matematici, scris și oral.

Înscrierile se fac pe tipuri de școli după cum urmează:

1. Școala profesională, cursuri de zi MESERIILE:

- strungari;
- frezor, rabotor mortezor;
- rectificator;
- lăcătuși mecanici pentru industria construcții de mașini;
- electricieni de întreținere și reparații;
- sculeri matrițeri.

2. Ucenicie la locul de muncă MESERIILE:

- sudori;
- lăcătuși pentru construcții metalice;
- turnător formatori;
- forjari;
- strungari;
- timplari de mobile și articole tehnice;
- lăcătuși pentru industria construcții de mașini;
- vopsitori industriali.

Pentru școala profesională cursuri de zi, înscrierile se fac la secretariatul școlii din strada Armata Poporului nr. 31/a, zilnic între orele 8—13.

Pentru ucenicie la locul de muncă înscrierile se fac la serviciul învățământ al Uzinelor de vagoane Arad, zilnic între orele 8—13.

Se primesc candidați din județul Arad, absolvenți ai școlii elementare de 8 ani, cu vârsta între 15—18 ani, pe baza următoarelor acte:

- cerere de înscriere tip (se primește la școală sau uzină);
- certificat de 8 clase (original sau adeverință);
- certificat de naștere (original și copie);
- certificat medical de starea sănătății eliberat de circumscripția sau dispensarul medical, unde este luat în evidență elevul;
- rezultatul analizei Wassermann și Röntgen. (373)

UZINA DE REPARAȚII ARAD

strada Steagului nr. 1

recrutează elevi pentru școlarizarea în meseria de strungari,

cu o durată de pregătire de 3 ani.

Se primesc absolvenți ai școlii generale de 8 ani, în vîrstă de 18 ani impliniți în anul 1970.

Înscrierile se pot face pînă la data de 4 iulie 1970.

Pe timpul școlarizării elevii beneficiază de uniformă școlară, cazare și masă.

Informații suplimentare se primesc la serviciul personal al uzinei, telefon 21-41, 39-02. (376)

C.I.A.

Fabrica de conserve Arad

str. Bicaș nr. 1—5

recrutează candidați (candide) din județul Arad, pentru concursul de admitere în ucenicie la locul de muncă pentru meseria de preparator de conserve

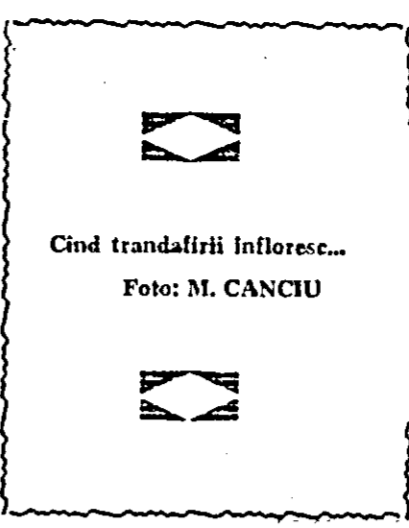
care va avea loc în perioada de 4—14 iulie 1970. Înscrierile se fac pînă la data de 2 iulie, la sediul fabricii, zilnic între orele 8—13.

Se primesc absolvenți ai școlii generale de 8 ani, cu vârsta între 15—18 ani impliniți în anul 1970, pe baza următoarelor acte:

- cerere de înscriere;
- certificat de 8 clase (original sau adeverință);
- certificat de naștere (original sau copie);
- certificat medical de starea sănătății eliberat de circumscripția sau dispensarul medical unde este luat în evidență elevul;
- rezultatul analizei Wasserman și Röntgen.

În timpul practicii, ucenicii obțin o indemnizație lunară, iar în perioada școlarizării, la Grupul școlar M.I.A. București, cazare și masă gratuită. (378)

De TOATE CENTRU totii



PRIN MUNȚII ZĂRANDULUI

ȘOIMOȘ

Tara Zărandului. Așa este cunoscut în istorie întinsul finit de la nordul Mureșului pe care munții cu același nume îl străbat ca o coloană vertebrală. Zguduit de adinci frământări sociale, (înuit cuprinde între hotarele sale numeroase monumente ale zburcimatei sale istorii. Itinerarul de față își propune să vă conducă două zile prin partea apuseană a Zărandului și să prezinte locuri și întâmplări în Cătelea Șoimoș în apus și Cetatea Șiria la răsărit, cu un popas de noapte la Cabana Căsoaia. Am ales acest itinerar intrucit el poate fi ușor parcurs de simțită după-amiază până duminică seara — a dăcă la un sfârșit de săptămână.

Au pornit-o năvalnic cei mai tineri dintre noi, pe drum de coastă în sus, de-a dreptul, de parcă ar fi vrut să cucerească de la vreau vrăjmaș zidurile înegrite, bătute de vremuri. În fața șanțului adinc s-au oprit, s-au regрупat și au pornit iureșul cu un cool, mai departe. N-au durat nică 10 minute și au și apărut — euceritorii — pe ziduri.

Construcția masivă din piatră brută legată cu mortar, cu turnuri de veghe și crenele de apărare are forma clasică a cetăților medievale. Ridicate după năvălirea tătarilor, prin secolul XIII—XIV, Șoimoșul, Șiria, Deva, Hunedoara, Branul și celelalte cetăți transilvănene, ele au devenit bastioane de apărare împotriva repetatelor atacuri ale tătarilor, mai târziu ale turcilor dar și rezim al stăpînirii feudale împotriva mișcărilor țărănești. Dezvoltarea tehnicii reduce rolul cetăților care își pierd importanța strategică și se ruinează. Este soarta și a Șoimoșului și a Șiriei.

O interesantă priveliște se desfașoară de aci spre valea Mureșului pînă către Păuliș, loc cheie de intrare spre inima Ardealului. Pagini de eroism a înscris poporul nostru în acest defileu în lupta pentru libertate și independența patriei.

Părăsim cu emoție aceste vestigii ale istoriei și ne urmăm drumul pe șoseaua dinspre nord a dealului cetății pe o potecă

marcată albastru pe fond alb pe care o vom urma cale de 4—5 ore pînă la Cabana Căsoaia. Drumul întins, fără pronunțate diferențe de înălțimi este o plăcută plimbare prin pădurea de stejari împodobită cu giuvaerurile multicolore ale florilor de pădure. Din loc în loc poene — cu scaune și mese pentru popas — te îmbie la odihnă. Pe culmea poteca întilnește artera principală E-V din masiv, marcată roșu pe fond alb. În paralel cu marcajul acesta ne însoțește triunghiul galben — indicator spre Căsoaia. După scurt timp părăsim drumul principal albastru și coborim spre nord — pe marcaj galben în valea Arăneagului spre Căsoaia unde ajungem în aproximativ o oră.

Cabana, cochetă are tot confortul pentru noapte, cu bufet satisfăcător aprovizionat. Un mic bazin în aer liber asigură loc de ștrand și plajă.

A doua zi de dimineață ne urmăm drumul pe șoseaua din spatele cabanei. (Atenție la bifurcarea spre Pîrluț Rece stînga). Noi

ținem dreapta pe albastru pe fond alb, pînă dăm din nou de artera principală (alb-roșu) pe care o urmăm pînă la Crucea Feredeului. O potecă se desprinde aci coborînd spre Feredu (cerc albastru pe fond alb) unde poposim la izvor. Ne continuăm drumul prin pădurice și leșim în gol la Curcubătă, pe care se vede cetatea Șiria.

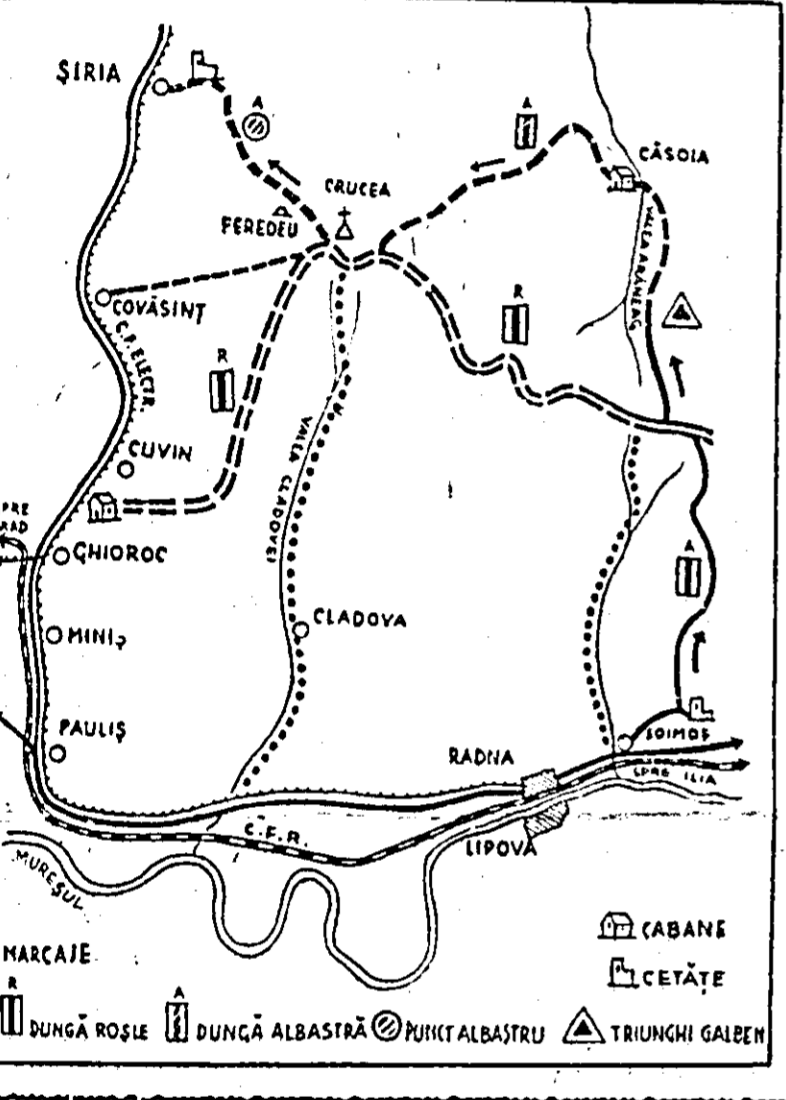
ȘIRIA

Ca și Șoimoșul și Șiria este o cetate medievală ridicată în același stil și epocă. Trecutul ei pare să fie însă mai vechi. Moneda și inscripții romane descoperite lasă să se întrevadă aci posibilitatea existenței unui castru pe aceste locuri.

Excursionistul sosit aci, după lungul drum de la Căsoaia, va fi răsplătit și prin posibilitatea vizitării muzeului Ion Slavici de la căminul cultural.

Este o excursie pe oț de plăcută pe ațit de instructivă.

PAVEL POPA



SIMPLE CUGETĂRI

Cine judecă mereu pe alții n-are vreme să se judece pe sine.

In forul lui interior, fiecare om se crede un... inger.

Omul care te lubeste te innoobilează.

Curiosul caută la altul ceea ce nu găsește în el însuși.

Sintem cum sintem, nu cum am dori să fim.

Adesea mai repede ajungi la altul decit la tine însuși.

E. ROȘCOVICI

MOZAIC • MOZAIC • MOZAIC

Hirtia-materie primă

În primăvara anului 1969, la Tîrgul de la Brno, întreprinderea cehoslovacă „Vigon” expunea pentru prima dată rochii din hirtie. De atunci, întreprinderile cehoslovace și-au extins și perfecționat producția. Rochiile de hirtie produse de „Vigon” pot fi spălate de trei ori chiar și în apă caldă.

Hirtia s-a dovedit folositoare și pentru confecționarea altor obiecte. De exemplu întreprinderea „Brnenskie papirni” a început fabricarea corturilor din... hirtie, foarte ușoare și rezistente la umezeală.

Tramvai rapid

Orașul Krivoi Rog, orașul metalurgistilor ucraineni cunoaște o creștere rapidă în populație și suprafață. Pentru deservirea locuitorilor au fost puse la dispoziție mijloace de transport de mare capacitate. Constructorii din Harkov au proiectat un tramvai rapid subteran pentru Krivoi Rog, cu o viteză de două ori mai mare decit a tramvaiului obișnuit, capabil să asigure transportul spre combinat pe o distanță de 4,000 m.

600 reactoare

La sfîrșitul anului 1969 în întreaga lume existau 479 de reactoare nucleare. 105 dintre ele sînt energetice, producînd aproximativ 20 milioane Kw/h energie electrică, restul de 374 se folosesc pentru cercetări științifice. În 1975 în lume vor exista cu 203 reactoare atomice mai mult, cu o putere de 130 milioane Kw, iar numărul țărilor dotate cu centrale atomice va crește de la 15, cite existau în prezent, la 21.

Un nou Robinson

Cînd din elicopter i s-a comunit capitanului vasului american „Glieier” că pe insula Anchorage din Arhipelagul Cook a fost observat un om, el a ordonat să se schimbe imediat direcția în care naviga vasul și să se îndrepte spre insula cu pricina. De îndată ce barca de salvare de pe „Glieier” s-a apropiat de mal, un bărbat pe jumătate dezbrăcat s-a repezit spre cei înaltau. „S-a sălbăticit, sărăcut, cu” s-a propit de un tuș de unde a început să-l bombardeze cu cutii goale de conserve, strigînd: „Nu vreau să fiu salvat! Nu mă puteți lăsa în pace! Plecați!” De la distanță el le-a explicat că este neozelandezul Tom Nil și trăiește de 30 de luni ca Robinson Crusoe. Niciodată nu s-a simțit mai bine, a scăpat de televizori și de percepșorii. Nu-l deranjează decit „salvatorii”.

Bogație de ape termale

Hidrogeologii sovietici continuă studiarea întinsei mări subterane cu ape termale descoperite pe teritoriul regiunii Paylodar. La o adîncime de 700—800 m se găsește apă a cărei temperatură de suprafață este de 40—45 grade, Marea subterană cu ape termale va deschide perspective uriașe stăpînirii de tratamente din apropierea orașului Paylodar.

Carte liliputană

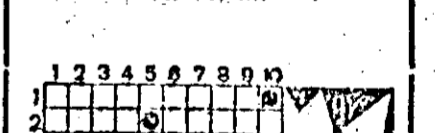
Cu prilejul centenarului nașterii lui V. I. Lenin, editura „Bălgarska Kniga” din Sofia a editat poemul „Lenin” de Malakovski în cinci formate diferite. Cel mai mic are dimensiunile 1,5x2,2 cm.

Tracholux UV

Doctorul Gyula Koleszar, oftalmolog din R.P. Ungaria, a realizat un aparat de radioterapie pentru tratamentul maladiilor ochilor. Acest nou aparat, care a primit numele Tracholux UV, poate vindeca fără dureri trachoma și alta maladii cu virus ale corneei. Fabricarea în serie a noului aparat va începe din acest an.

Stele ale gazonului

ORIZONTAL: 1. „Domnul Fotbal”; 2. Antrenor român — Terenul stelelor; 3. Barce lui Banks! — Stea de primă mărime în constelația braziliană; 4. Prima stea a campionatului italian — Animal cu care sînt asemuite salturile portarilor; 5. Extenuat (fig.) — Primele la Mondial; 6. Flinte — O reprimă dintr-un meci; 7. Barbu Eugen — Primeștel — Undeva la polți; 8. Jucător giuleștean (vitoare stea posibilă) — Înimă de poet; 9. Stea băcănă — Un gol culminant; 10. Căel — Ștefan la pitici; 11. Fundaș... mexican; 12. Picșit!



VERTICAL: 1. Marele vrăjitor! — ...și regele fotbalului; 2. Pantera! — În constelația maghiară; 3. Stea la extremități! — Garrincha, Eusebio, Bobby Charlton — Cupul lui Masopust; 4. Român în constelația mexicană — Cel 22 plecat în Mexic; 5. Intreceri experimentale — Crișul și Universitatea; 6. Strălucire — Pivotal nașterii române — Team româneș (near); 7. Vedetă sud-americană — Omeaească; 8. Unul din minji formatei române — Un an micuț; 9. Cîstele datei stelelor gazonului — Capitanul campioaneli mondiale...; 10... și al vice-campioni.

Careuri de ZENO TURDEANU

Stati ca?

OAMENII de știință sovietici au elaborat o hartă a formațiunilor magnețice de pe teritoriul UR.S.S. care reprezintă prima lucrare de acest fel în practica geologică mondială. Studiarea amplasării formațiunilor a permis să se stabilească zonele tip în care se află minereuri utile.

CARBONUL poate fi transformat pe cale chimică într-un fir monocristalin a cărui rezistență la rupere este de peste 220 tone pe cm², fiind cu mult mai rezistent decit oțelurile de cea mai bună calitate.

IN UNELE regiuni din Africa o primedie cu mult mai mare decit aceea a lacustelor o reprezintă păsările-tesător care se deplasează în stoluri mari, uneori de milioane de indivizi, distrugînd într-o fracțiune de secundă semănăturile.

NU DE MULT, în Munții Sîncși din S.U.A. se întilneau condori californieni în număr foarte mare. În urma vinării și distrugerii lor fără milă, aceste păsări puternice și frumoase s-au împușinat considerabil, în-cit, în prezent, după calculele specialiștilor, au mai rămas doar 40 de exemplare.

SPRE deosebire de leul african, leul asiatic este un animal extrem de rar. În zilele noastre el se întilnește doar într-o rezervație din India, dar și aici este pe cale de dispariție. Acum mai există în total vreo 150 de lei asiatici.

IN TRIBUL tuang, care trăiește în nordul Laosului, există din vremuri imemoriale obiceiul ca mirele să-și transporte mireasa în splinare de la pagodă pînă acasă, oricît de departe s-ar afla aceasta.

INTERPRETUL PREFERAT: Tiberiu Ceia



a studenților din Timișoara. În acei ani, a întreprins împreună cu formația numeroasă turnee prin țară (Cluj, Iași, Brașov, Craiova) apoi alte turnee cu Ansamblul folcloric al Banatului pe Valea Prahovei, pe litoral și la București. Prezența lui Tiberiu Ceia pe scena festivalurilor studențesști l-a adus mențiuți și de două ori premiul întâi pe țară. Cîntecule sale cuprînd o varietate gamă de sentimente: de la dragostea copilului pentru mamă și cîntecul locurilor copilăriei, la dragostea ca sentiment uman etern, de la cîntecul închinat ființei dragi și dorului nemuritor, la melodiile în care se cîntă frumusețea locurilor pe care azi le vedem înfiorînd. Unul dintre cîntecule sale preferate și pe care l-a prezentat în mai 1967 la emisiunea „Dialog la distanță” (dintre Banat—Ieși) este „Sorocul bănățean” care vortește despre frumusețea jocului nostru și despre bogăția obiecturilor și a portului popular.

În 1967 a fost selecționat ca solist al Ansamblului „Donna” din București pentru un lung turneu în Franța. Între altele, a scurț timp a plecat într-un șil turneu în Iugoslavia cu Ansamblul sin-dicalist din Timișoara. La 28 ianuarie 1968 lui Tiberiu Ceia i s-a decernat Medalia „MERITUL CULTURAL” clasa întâia, distincție care l-a adus o mare bucurie și satisfacție, dar în același timp și obligații față de iubitorii muzicii populare. În toamna aceluiași an, a înregistrat la „ELECTRECORD” patru melodii pentru primul său disc EPIC 10.025 care a apărut în comerț în ianuarie 1969. Discul cuprinde melodiile: Umbul noaptea ca și-un lotru, De ce mîndr-o-nai venit?, Ochii ca mîndra nimeni n-are, Busuioacă de prin Banat. Acompaniamentul, resiarcăbil, aparține orchestrei: Stan Simion Bănățeanu.

Tiberiu Ceia a participat și la emisiunea „SATUL VESEL” a postului de radio Belgrad. Anul 1969 a fost anul turneelor sale în Elveția, Franța și Iugoslavia cu Ansamblul „Timișul” în-cipînd o colaborare rodnică cu profesorul Achim Perda și orchestra „Făgăraș”. Sînt propus o largă colaborare cu cîntecira de folclor a Universității timișoreze unde își desfășoară activitatea asistentului universitar Vasile Crețu, coleg de facultate al său. În 1969, Tiberiu Ceia a cîștigat premiul doi pe țară la cel de-al IX-lea Concurs al artiștilor amatori. De fiecare dată, el a răspuns cu entuziasm la acțiunile culturale ale Banatului („Timișoara muzicală”) cit și ale țării.

În prezent, Tiberiu Ceia este profesor în orășul Jimbolia. Își lubeste profesia, dar nu-și uită nicicînd pasiunea pentru cîntecul popular.

ION COȚOI

UMOR

— Ti-am adus un cadou pe care să-l folosești pentru a marca sfîrșitul curei tale de dezalcoilare.

— Să fii atent cum circuli cu mașina...

— Vino repede. Copilul mă-nîncă ziarul!

— Nu-l nîmice, e ziarul de ieri.

— Tăticule, am construit o vioră.

— Bravo, și de unde, ai luat corzile?

— De la pian.

— De ce nu te însori cu Lizy?

— Are un îngrozitor defect de vorbire.

— Ce păcat! ce defect are?

— Drogul meu, nu vreau să fiu o povară pentru tine. Îți redau... libertatea!...

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și-a continuat ieri vizita în Franța

(Urmare din pag. 1-a)

adevurate schimburi de experiență tehnică și umană dintre cele mai utile, schimburi care au avansat în ambele sensuri.

Președintele Nicolae Ceaușescu a spus:

„Cunosc și mă bucur faptul că între compania dv. și autoritățile române de resort există o bună colaborare. De altfel, pentru următorii 5 ani avem un program de irigații și amenajări foarte mare — peste un milion de hectare. Sperăm că cooperarea care s-a dovedit foarte utilă și foarte bună până în prezent se va manifesta și în viitor.

În ceea ce privește inundațiile, trebuie să vă spun că întregul nostru popor a acționat cu multă ho-

tarire și avem toate condițiile să lichidăm rapid urmările lor. Desigur, va trebui să punem la punct un program și mai vast de amenajări și sperăm că vom realiza o colaborare tot mai largă cu specialiștii francezi”.

Oaspeții români sînt conduși apoi pe o colină, de unde se poate vedea o bună parte a rețelei de irigații, ca și stația de pompare în ansamblu. Tovarășul Nicolae Ceaușescu cere lămuriri în legătură cu caracteristicile tehnice ale sistemului, cu modul de gestiune al companiei. Despărțindu-se de gazde, președintele român le urează să aibă și în continuare mari succese.

La stația de condiționare a fructelor și legumelor de la Redessan, care aparține societății agricole Co-

vial, este vizitată o instalație automată de ambalare a fructelor. Capacitatea ei este de 15.000 tone de fructe pe an.

Solicitat de către un reporter al Radioteleviziunii franceze, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România a spus: „Mi-a făcut o deosebită plăcere să vizitez această regiune, unde se desfășoară lucrări deosebite în domeniul irigațiilor, al dezvoltării viticulturii și pomologicii, precum și centrul de valorificare a produselor agricole. Urez tuturor succese și rezultate cât mai bune în activitatea lor. De altfel, între organizația franceză de amenajare a irigațiilor și cea din țara noastră există o colaborare bună și sperăm ca ea să se dezvolte și mai mult”.

In valea reactoarelor nucleare

Elicopterul avîndu-l la bord pe președintele Nicolae Ceaușescu își face apariția venind din direcția Marsilia, și aterizează la Cadarache. Aici este centrul cercetărilor nucleare al Franței, valed reactoarelor, cum i se spune, zonă de o neobișnuită spectaculozitate.

Elicopterul aterizează pe un platou din imediata apropiere a castelului Cadarache, unde președintele Ceaușescu, împreună cu persoanele oficiale care îl însoțesc, la parte la un dîneu oferit în cinstea sa de prefectul departamentului Bouche du Rhone, dr. Jean Laporte, și de Robert Hirsch, administrator general, delegat al Comisariatului pentru energia atomică.

Centrul atomic Cadarache este situat într-o regiune cu o densitate redusă a populației și se întinde pe o suprafață de 1.600 ha. Primul punct al vizitei la acest important complex de cercetări este reactorul „Rapsodia”, reactor de o factură cu totul nouă, cu al cărui ajutor specialiștii de la Cadarache studiază posibilitatea consumării în cvasitotalitate a energiei conținute în uraniul extras din sol.

În prezent, cu reactorii obișnuiți, cantitatea de energie valorificată din mîneru se cifrează la infima parte de 2 la sută. Vizitîndu-se reactorul „Rapsodia”, conducătorul cercetărilor dă o seamă de detalii privind construcția și modul de funcționare ale agregatului. Președintele Ceaușescu se interesează de perspectiva rezultatelor și de efectele economice și practice ale rezultatului final. Gazdele precizează că, în ziua în care producția de electricitate va fi asigurată prin astfel de mașini cum este reactorul „Rapsodia”, nu se va mai pune nici o problemă de aprovizionare cu combustibil. Astfel de instalații vor putea da un răspuns definitiv nevoilor de consum și vor oferi țărilor care le vor folosi o independență energetică absolută.

Între specialiștii de la Cadarache și președintele Ceaușescu are loc un schimb de păreri pe această temă. Președintele subliniază nivelul înalt al aparatului folosit și tematica elevată de studiu. Arătînd că țara noastră dezvoltă, la rîndu-i, cercetări proprii în domeniul energiei nucleare, președintele a subliniat interesul deosebit cu care România privește și achiziționează tot ce este nou și înaintat în știința contemporană, faptul că țara noastră este foarte sensibilă la realizările obținute în domeniul care se situează în avangarda revoluției tehnico-științifice contemporane. Oficialitățile Centrului de cercetări Cadarache îl asigură pe președintele Ceaușescu de dorința savanților francezi de a colabora cu savanții români și au menționat faptul că în laboratoarele centrului au efectuat pînă acum studii de specializare a unui număr de opt români. La acest punct al schimbului de opinii se află de față și fizicianul Vasile Ciuculeanu, de la Institutul de fizică atomică din București, aflat la specializare în

domeniul fizicii reactorilor rapizi.

A urmat apoi vizitarea reactorului „Pegas” și a laboratorului de radio-agronomie. Și aici, președintele Ceaușescu este întâmpinat cu căldură de către personalul de cercetare. Se dau explicații detaliate asupra agregatelor, a studiului cercetărilor și perspectivei practice ale rezultatelor obținute. Un popas mai îndelungat se face în laboratorul de radio-agronomie. Într-o seră special construită, plantele sînt supuse iradițiilor și se urmăresc mutațiile genetice determinate pe această cale. Au fost arătate un număr de garoafe care, sub efectul tratamentului prin radieră, își schimbaseră nu numai ritmul de creștere și dezvoltare, dar chiar și coloritul. Președintele Ceaușescu întreabă, află răspunsuri asupra tematicii de cercetare, asupra scopurilor practice urmărite. În general, aici studiile întreprinse în îndiferent ce domeniu urmăresc alt zone fundamentale ale științei, cit și aplicații practice. A fost citată în acest sens tematica de îmbunătățire a porumbului și a altor plante de cultură de mare însem-

Orașul Lyon - prieten al României

Considerată ca un eveniment important în viața orașului, sosirea președintelui Consiliului de Stat al României a fost așteptată cu un viu interes de oficialitățile și populația din Lyon. Presa lyoneză de dimineață anunța în deschiderea primei pagini stîrea vizitei, însoțită de fotografii, subliniind caracterul ei constructiv, amical.

Ora 17.45. Avionul prezidențial aterizează pe aeroportul Lyon-Bron, pavoazăz cu drapelul de stat ale României și Franței. În întâmpinarea președintelui Nicolae Ceaușescu și soției sale, Elena Ceaușescu, vin prefectul regiunii „Rhône-Alpes” și prefect al Rhonului, Max Moulins, cu soția. Gazdele conduc pe oaspeții în salo-nul de onoare al aeroportului, unde prezintă pe parlamentarii departamentului Rhone, pe guvernatorul militar al Lyonului, pe președintele Consiliului general, pe primarul orașului Lyon și alte oficialități.

Cortegiul prezidențial se îndreaptă apoi spre impunătorul palat al prefecturii Rhonului, construit în anul 1880 și care a fost pus la dispoziție, ca reședință, președintelui Consiliului de Stat al României.

Seara, președintele Nicolae Ceaușescu cu soția, însoții de celelalte personalități oficiale române au luat parte la o recepție oferită în onoarea lor, la Palatul municipalității Lyon, de primarul orașului, Louis Pradel, și soția sa.

De-a lungul traseului spre palatul municipal, numeroși locuitori al Lyonului adunau pentru a saluta pe președintele Consiliului de Stat al României, fac semne prietenești. La coborîrea din automobil, un ropot de aplauze dă glas căldurii și simpatiei cu care președintele Nicolae Ceaușescu este primit de populația acestui oraș.

În sala de la parterul palatului

nărate pentru economia Franței. Președintele Ceaușescu îi felicită pe specialiștii francezi pentru rezultatele obținute și le urează mult succes în activitatea lor viitoare. Din partea gazdelor, se fac auzite cuvinte de apreciere la adresa cercetătorilor români care s-au specializat la Cadarache, iar o dată discuția ajunsă la acest punct problema dezvoltării colaborării între cercetătorii români și francezi revine pe primul plan. Președintele Ceaușescu arată că România, care construiește o economie modernă, este interesată în mod deosebit în schimbul de informații tehnico-științifice, iar invitația savanților francezi de a coopera cu specialiștii români este de bun augur.

Ora 17.00. Elicopterul prezidențial se înalță din nou în aer și se îndreaptă spre aeroportul Marsilia-Mari-gnane.

Aici se face o scurtă escală tehnică pentru a permite oaspeților să-și continue călătoria la bordul avionului prezidențial, ultima etapă a vizitei oficiale în Franța a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Intrunirea Consiliului de Miniștri al Franței

PARIS 18 — Corespondentul Agerpres, Alexandru Gheorghiu, transmite: Consiliul de Miniștri al Franței s-a întrunit joi la Paris sub președinția lui Georges Pompidou. Șeful statului francez a informat pe membrii cabinetului despre cele trei întrevederi pe care le-a avut cu președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, aflat în vizită în Franța, subliniind impresiile sale deosebite de bune în legătură cu aceste întrevederi și dorința celor două țări de apro-

piere și cooperare. În cadrul ședinței, președintele Georges Pompidou a prezentat, în numele guvernului, o declarație asupra însemnătății aniversării a 30 de ani de cînd generalul de Gaulle a lansat la 18 Iunie 1940, de la Londra, apelul la rezistență împotriva cotoripilor fasciști. Ministrul afacerilor externe, Maurice Schumann, a prezentat, de asemenea, o informare despre vizita președintelui Nicolae Ceaușescu.

— un minunat monument istoric, construit în anul 1650 și înzestrat cu neprețuite tablouri, tapiserii și gobelini — distinsii oaspeți sînt întâmpinați de primar, care le prezintă pe membrii Consiliului municipal și a Consiliului comunității urbane a Lyonului. Oaspeții sînt conduși apoi în marea sală de cere-monii de la primul etaj, unde, într-o atmosferă cordială, are loc recepția.

Primarul Lyonului și președintele Ceaușescu au rostit cu acest prilej scurte alocuțiuni. Nicolae POPESCU BOGDANEȘTI, Adrian IONESCU, George Radu CHIROVICI, Ion BADEA

Ajutoare din străinătate acordate României pentru înlăturarea urmărilor inundațiilor

Conducerea Grupului de industrii electronice „Thomson-Houston” din Franța a transmis un ajutor constînd în echipamente și materiale de telecomunicații, în valoare de 100.000 franci.

Primăria orașului Goppingen din RF a Germaniei a donat la fondul de ajutoare a zonelor sinistrate din România, 3.000 mărci.

„Bank of England” a subscris la fondul de ajutoare, 1.000 lire sterline.

Din RF a Germaniei au mai anunțat donații la fondul pentru înlăturarea urmărilor inundațiilor din țara noastră: firmele: „Siemag” — 15.000 mărci, „Zapp-Fortuna” — 10.000 mărci, Conti Stahl — 10.000 mărci, „Klimsh et Co Frankfurt am Mein” — 5.000 mărci, Camera de Comerț din Hamburg — 2.000 mărci, „Cuartzwerke” — 1.500 mărci.

Au fost expediate spre România, din RF a Germaniei, 4.000 kg de semințe de mel, boceag, porumb și rapiță, colectate în urma unei acțiuni inițiată de prof. dr. Eduard von Boguslavski, directorul Institutului pentru cultura plantelor al Universității din Giessen.

Conducătorul unei întreprinderi din apropierea Stuttgartului, Ul-

STIRI-REPORTAJE-COMENTARII-NOTE DIN TOATA LUMEA

Geneva Lucrările Comitetului pentru dezarmare

GENEVA 18 — Corespondentul Agerpres, Horia Liman, transmite: În ședința de joi dimineață a Comitetului pentru dezarmare, reprezentantul Poloniei, K. Zybylski, ocupîndu-se de problema demilitarizării teritoriilor submarine, a precizat că adoptarea unui tratat în acest sens ar constitui un pas înainte pe drumul dezarmării generale și totale.

Șeful delegației japoneze, Hiroto Tanaka, s-a referit îndeosebi la rezoluția Adunării Generale a ONU cu privire la Deceniul dezarmării, rezoluție care cere Comitetului să pregătească un program de frînare a cursei înarmărilor și de dezarmare generală și totală sub control internațional eficient, care să fie prezentat Adunării Ge-

nerale în acest an. El a subliniat că dificultățile pe care le întâmpină negocierile decurg și din faptul că la masa tratativelor nu sînt prezenți și reprezentanții RP Chineze și Franței. Hiroto Tanaka s-a pronunțat, totodată, împotriva stocării și dezvoltării producției de arme chimice și bacteriologice.

Amintind că s-au împlinit 45 de ani de la încheierea Protocolului de la Geneva privind interzicerea armelor chimice și bacteriologice A.A. Roșcin, șeful delegației sovietice, a subliniat că trebuie adoptate noi măsuri pentru eliminarea totală a acestor arme de exterminare în masă așa cum prevede proiectul prezentat de unele țări socialiste.

Vietnamul de sud

10 fortificații militare americano-saigoneze sub tirul forțelor patriotice

SAIGON 18 (Agerpres). — În cursul nopții de miercuri spre joi, forțele patriotice din Vietnamul de sud au bombardat cu rachete și mortiere peste 10 fortificații militare americano-saigoneze. Printre obiectivele atacurilor declanșate de patrioți s-au aflat instalațiile militare ale diviziei a patra a infanteriei S.U.A. în provincia Binh Dinh.

Tot în perioada amintită au fost semnalate ciocniri între detaș-

mentele patrioților și unități militare inamice la 45 kilometri nord-vest de Saigon, precum și în zona Platourilor Inalte.

Zborul navei

„Soiuz-9” continuă

MOSCOVA 18 (Agerpres). — După cum s-a comunicat unul corespondent al agenției TASS de la centrul de dirijare a zborului, nava cosmică „Soiuz-9” efectuase pînă la ora 19.00 (ora Bucureștilor) 273 de rotații în jurul Pămîntului.

După cum raportează echipajul și potrivit rezultatelor măsurărilor telemetrice, cosmonauții sînt sănătoși. Sistemele de bord funcționează normal. Zborul navei „Soiuz-9” continuă.

pe scurt • pe scurt • pe scurt

ÎN EDITURA HORVATH DIN ORAȘUL ROANNE A APĂRUT RECENT ÎN LIMBA FRANCEZĂ volumul „Istoria României de la origine pînă în zilele noastre” de Miron Constantinescu, Constantin Daicoviciu și Ștefan Pascu. Prefața volumului este semnată de cunoscutul istoric francez George Castellan, profesor al Universității din Paris. Volumul cuprinde 500 de pagini cu numeroase hărți istorice și este bogat ilustrat.

LA PARIS S-A DESCHIS O EXPOZIȚIE DE PORTELANURI ȘI CERAMICĂ MODERNĂ DIN RP CHINEZĂ. La vernisaj — relatează agenția China Nouă — au fost de față reprezentanți ai Ministerului de Externe francez și ai Ambasadei chineze, membri ai corpului diplomatic acreditați în Franța, o numeroasă asistență.

LA PARIS A LUAT FIINȚĂ CAMERA ECONOMICĂ FRANCO-IUGOSLAVĂ, care va avea sarcina să promoveze relațiile economice dintre cele două țări.

Intervenția reprezentan- tului României la lucrările Comitetului A.I.E.A.

VIENA 18 — Corespondentul Agerpres, Petre Stăncescu, transmite: În capitala austriacă își desfășoară lucrările Comitetul Agenției internaționale pentru energie atomică (AIEA), însărcinat să examineze problema aplicării garanțiilor ce decurg din intrarea în vigoare a tratatului de neproliferare. Reuniunea de la Viena, la care participă 50 de delegații, este convocată în scopul elaborării unor documente care să stea la baza negocierii dintre AIEA și statele participante la tratatul de neproliferare, în vederea aplicării garanțiilor și controlului prevăzute în acest tratat.

Luînd cuvîntul în ședința de miercuri după-amiază, ambasadorul D. Aninoiu, reprezentant permanent al Republicii Socialiste România pe lângă AIEA, a menționat că în dezbaterile comitetului AIEA se află o problemă complexă, de o deosebită importanță, pentru toate țările, în special pentru cele neputătoare de arme nucleare.

Deși tratatul de neproliferare, a spus ambasadorul român, prin li-mitele sale, nu elimină pericolul nuclear, România consideră că el reprezintă totuși un pas pozitiv

spre destindere. Aceasta a fost și rațiunea pentru care România l-a ratificat. După părerea noastră, tratatul trebuie urmat, neapărat, de măsuri esențiale care să garanteze securitatea efectivă a statelor, și anume, de dezarmare nucleară și în primul rînd, interzicerea armelor nucleare și lichidarea lor”.

Referindu-se la lucrările comitetului, vorbitorul a arătat că scopul lor esențial constă în realizarea unui acord care să răspundă, în același timp, atât cerințelor tratatului de neproliferare, cit și necesității ca statele neputătoare de arme nucleare să beneficieze, de roadele folosirii energiei nucleare în scopuri pașnice, ale cooperării internaționale. Documentul ce va fi elaborat trebuie să ofere statele încrederea și siguranța că, încheind acorduri de garanții, nu vor întâmpina dificultăți în desfășurarea normală a activității lor nucleare pașnice și că procedurile de control vor fi în așa fel reglementate și aplicate încît să se asigure neamestecul în treburile interne și neafectarea sub orice formă, a atributelor lor de suveranitate.

ÎN ORAȘUL GARMISCH PARTENKIRCHEN AU LUAT SFÎRȘIT LUCRĂRILE SESIUNII Comitetului mixt iugoslavo-vest-german de colaborare economică, industrială și tehnică. Cu acest prilej, relatează agenția Taniug, sînt fost examinate probleme privind cooperarea industrială și alte probleme curente.

JOI DIMINEAȚA A AVUT LOC LA TEATRUL MARE DIN SFÎRȘIT CEREMONIA aniversării a 50 de ani de la crearea Uniunii Internaționale pentru protecția copilului. Au fost citite mesaje adresate cu acest prilej de primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, președinta de onoare a UIPC, și de secretarul general al Națiunilor Unite, U Thant.

POTRIVIT UNEI STATISTICI OFICIALE date publicității joi la Londra, la începutul lunii Iunie la Marea Britanie existau 546.681 persoane care s-au născut în aceste zile la Moscova.

DELEGAȚIA PC DIN DANEMARCA, CONDUSĂ DE IB NORLUND, membru al Biroului Politic, secretar al CC al PC din Danemarca, care a vizitat RPD Coreeană la invitația Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, a părăsit miercuri Phenianul, informîndu-se agenția ACTC. În cursul vizitei, delegația a fost primită de Kim Ir Sen, secretarul general al CC al Partidului Muncii din Coreea.

LA PEKIN A FOST SEMNAT UN ACORD PRIVIND SCHIMBURILE DE MĂRFURI și plățile pe anul 1970 între Republica Populară Chineză și Republica Socialistă Cehoslovacă, relatează agenția China Nouă. Acordul a fost semnat cu prilejul vizitei în RP Chineză a unei delegații comerciale guvernamentale cehoslovace.

LARGIREA COLABORĂRII TEHNICO-ȘTIINȚIFICE ȘI ECONOMICE a constituit tema principală a tratativelor purtate în cadrul sesiunii grupului de lucru sovieto-italian pentru industria

culturale Belgia—România a donat 6.200 kg alimente, medicamente și îmbrăcăminte.

O Spang, din partea redacției „Fotografii actuale pentru presă”, din Austria, anunță printr-o scrisoare că a inițiat o largă acțiune de ajutorare a României. Au și fost donate 28.000 kg obiecte de îmbrăcăminte.

Firma japoneză „Tokio Boeki Ltd” a donat pentru ajutorarea zonelor inundate din România 100.000 yen, mai de 1 milion yen. În același scop, firma indiană „South India Shipping Corporation Ltd” (Madras), „Goenka Mica Co” („Conet Co” (Bombay) au donat 39.000 rupii.

Acordarea de ajutoare continuă și din partea unor firme italiene: „Seco”, „Covema”, „Fir”, „Sista”, „Chimimpex”, „Ind. Vernice Italia” și „Turora” au donat în total 1.450.000 lire italiene.

Sînt anunțate și o serie de donații din Finlanda: firma „Mata” — 1.000 dolari, iar personalul acestei firme 150 kg obiecte de îmbrăcăminte, firma „Airam” — 2.200 becuri și lămpi de iluminat.

Din Danemarca, cooperativa Faelsforeningen for Danmarks Brugsforeninger” a donat 1.500 kg semințe de legume în valoare de 26.400 coroane daneze, iar firma „Sadolf și Holmblad” din Copenhaga — 5.000 coroane.

Firma olandeză „Organon” a comunicat că va trimite Crucii Roșii române 70.000 flacoane de cărbol.

Colectivul Ambasadei birmaneze la Pekin a donat 210 iuan, iar însărcinatul cu afaceri adiționale al Angliei la Pekin, din partea colectivului ambasadei, 300 de iuan. Colectivul de corespondenți ai presei japoneze acreditați la Pekin a donat 100 de iuan.